



TROCAS COMERCIAIS ENTRE A REGIÃO NORTE DE PORTUGAL E A GALIZA 1999

As trocas comerciais entre a Região Norte de Portugal e a Galiza registaram, em 1999, um incremento assinalável, ligeiramente superior no que se refere às mercadorias expedidas do Norte de Portugal para a Galiza. O desempenho dos fluxos comerciais, que evidenciaram taxas de crescimento anuais superiores a 20%, conduziu a uma ligeira subida da taxa de cobertura (definida pela relação entre as expedições do Norte de Portugal para a Galiza e as expedições em sentido inverso) que se cifrou em 70,6%. O Norte de Portugal continua, porém, a registar um défice nas suas relações comerciais com a Galiza, o qual, em 1999, se agravou em cinco milhões de contos face ao ano anterior, fixando-se em cerca de 36,5 milhões de contos.

Comércio Norte de Portugal - Galiza

	1999 10 ⁶ escudos	variação 1999 / 1998 %
Expedições da Região Norte de Portugal (chegadas à Galiza)	87 659,3	+ 24,0
Chegadas à Região Norte de Portugal (expedições da Galiza)	124 122,6	+ 21,6
Saldo ¹ (na perspectiva do Norte de Portugal)	-36 463,3	- 16,1
Taxa de Cobertura ² (na perspectiva do Norte de Portugal)	70,6 %	

1) Expedições da Região Norte de Portugal para a Galiza – Chegadas à Região Norte de Portugal provenientes da Galiza.

2) Expedições da Região Norte de Portugal para a Galiza ÷ Chegadas à Região Norte de Portugal provenientes da Galiza.

Enquadramento face às trocas comerciais entre Portugal e Espanha

Tal como em anos anteriores, o comércio entre as duas regiões representa apenas uma pequena parcela do total das trocas entre Portugal e Espanha. De facto, o valor das mercadorias expedidas, em 1999, do Norte de Portugal para a Galiza correspondeu a 10,5% do total expedido de Portugal para Espanha (contra 10% em 1998). No sentido inverso (isto é, da Galiza para o Norte de Portugal), o fluxo comercial correspondeu a 6,5% do total expedido de Espanha para Portugal (6% em 1998).

A Galiza representa mais de um quarto das trocas comerciais entre a Região Norte de Portugal e toda a Espanha. Concretamente, perto de 25,4% das mercadorias vindas de Espanha para o Norte de Portugal, em 1999, eram oriundas da Galiza, enquanto quase 27% das mercadorias expedidas em sentido inverso (isto é, do Norte de Portugal para Espanha) se destinavam à Galiza.

Enquadramento face ao comércio entre Portugal e Espanha

	importância relativa das trocas comerciais entre Norte de Portugal e Galiza: (1999)		
	face às trocas comerciais entre Portugal e Espanha	face às trocas comerciais entre Norte de Portugal e Espanha	face às trocas comerciais entre Portugal e Galiza
Expedições da Região Norte de Portugal (<i>chegadas à Galiza</i>)	10,5 %	26,8 %	67,2 %
Chegadas à Região Norte de Portugal (<i>expedições da Galiza</i>)	6,5 %	25,4 %	51,9 %

O comércio da Galiza com Portugal é bastante mais concentrado na Região Norte de Portugal. Com efeito, mais de metade das mercadorias expedidas, em 1999, da Galiza para Portugal destinavam-se à Região Norte, enquanto mais de dois terços dos bens expedidos de Portugal para a Galiza partiam da região Norte.

Análise por Grupos de Produtos

De entre as mercadorias expedidas do Norte de Portugal para a Galiza em 1999, destacam-se os *têxteis e confecções* (cerca de dois quintos do total), os *metais comuns e suas obras* (13,6%) e os produtos da *agricultura, pecuária e pesca* (12,2%). Estes três grupos de produtos asseguravam dois terços do total expedido da Região Norte para a Galiza. No caso dos *têxteis e confecções* e dos produtos da *agricultura, pecuária e pesca*, estas percentagens mais do que duplicam a importância relativa que aqueles grupos de produtos assumem na estrutura das expedições de Portugal para Espanha.

No fluxo comercial inverso, isto é, nas expedições da Galiza para o Norte de Portugal destacam-se em primeiro lugar os produtos da *agricultura, pecuária e pesca* (perto de um terço do total), seguindo-se-lhes os *têxteis e confecções* (12,5%). Refira-se que, na estrutura global das expedições de Espanha para Portugal, os produtos da *agricultura, pecuária e pesca* representam apenas cerca de um décimo do total.

Analisando a evolução da estrutura por grupos de produtos das expedições do Norte de Portugal para a Galiza desde 1994, destacam-se os seguintes pontos:

- desde 1996, um aumento da importância relativa dos *metais comuns e suas obras* que, em 1999, atingem o valor mais elevado do período (13,6%);

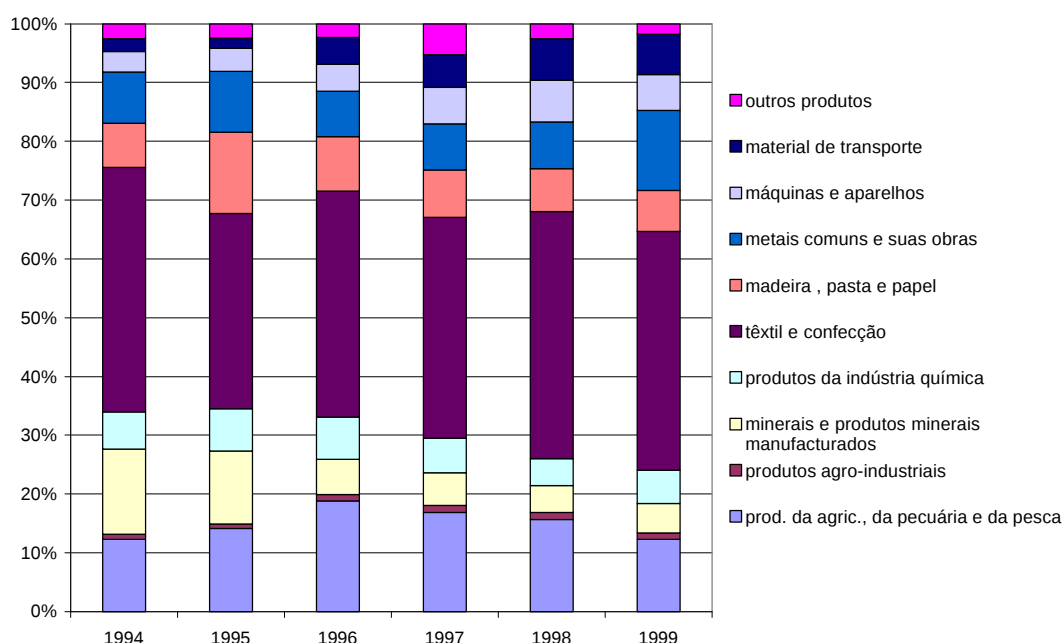
- uma contínua diminuição da importância relativa dos *minerais e produtos minerais manufacturados*, até 1998, e uma ligeira recuperação, em 1999;
- de 1995 a 1998, um aumento da importância relativa do *material de transporte* e uma ligeira quebra, em 1999;
- desde 1995, uma redução da importância relativa do grupo de produtos *madeira, pasta e papel*;
- a importância relativa do grupo dominante (*têxtil e confecção*) revela alguma instabilidade, tendo registado, em 1998, o seu valor mais elevado do período em análise e, em 1999, uma ligeira redução face ao ano anterior;
- desde 1996, uma diminuição da importância relativa dos *produtos da agricultura, da pecuária e da pesca*;
- um reforço contínuo do peso relativo das *máquinas e aparelhos*, até 1998, e uma redução, em 1999.

Quanto à estrutura das expedições da Galiza para o Norte de Portugal, a sua evolução tem-se caracterizado sobretudo pelos seguintes aspectos:

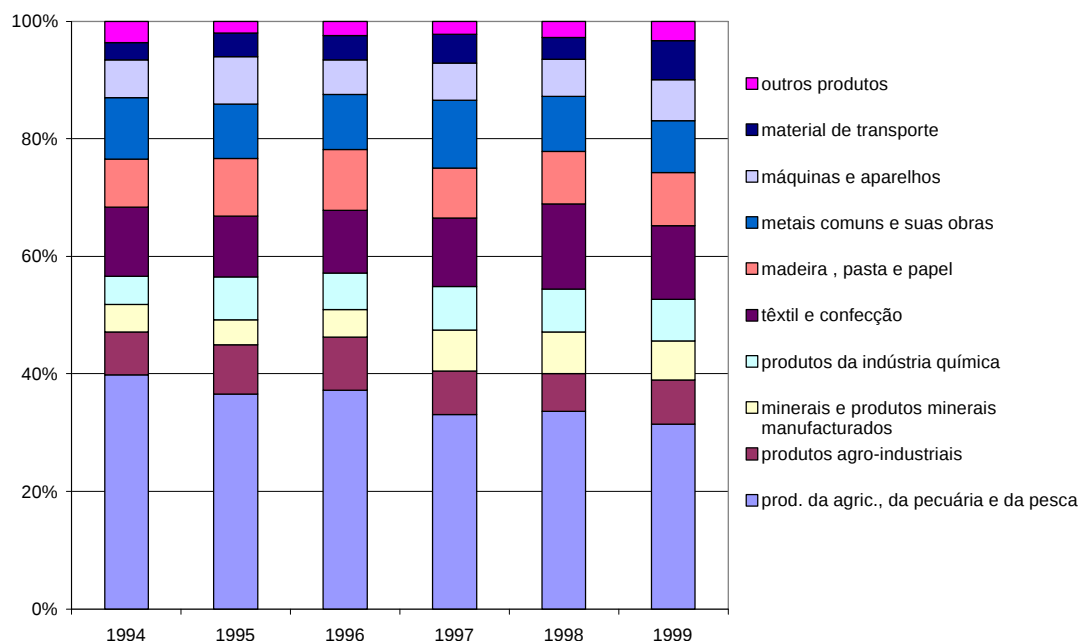
- uma tendência para uma perda de importância relativa dos *produtos da agricultura, da pecuária e da pesca* (apesar de, em 1996 e 1998, se terem verificado pequenos ganhos marginais);
- desde 1995, um aumento da importância relativa dos grupos *têxtil e confecção* e dos *minerais e produtos minerais manufacturados* e uma ligeira quebra, em 1999;
- desde 1997, uma diminuição da importância relativa dos *produtos da indústria química*;
- desde 1996, uma diminuição da importância relativa dos *produtos agro-industriais*.

Evolução da estrutura por grupos de produtos

das expedições do Norte de Portugal para a Galiza (1994-1999)



Evolução da estrutura por grupos de produtos
das expedições da Galiza para o Norte de Portugal (1994-1999)



Expedições de Portugal e da Região Norte para Espanha e Galiza em 1999
(10⁶ escudos)

Grupos de Produtos	Expedições de Portugal para		Expedições da Região Norte para	
	Espanha	Galiza	Espanha	Galiza
Produtos da Agricultura, da Pecuária e da Pesca	60 249	17 439	20 055	10 733
Produtos Agro-Industriais	31 174	1 660	9 335	981
Minerais e Produtos Minerais Manufacturados	56 385	6 315	11 747	4 435
Produtos da Indústria Química	86 073	6 723	28 861	4 967
Têxtil e Confecção	124 009	38 106	109 019	35 592
Madeira, Pasta e Papel	109 353	14 574	34 337	6 119
Metais Comuns e suas Obras	91 903	24 830	36 200	11 910
Máquinas e Aparelhos	114 178	5 876	43 071	5 314
Material de Transporte	73 214	12 912	24 826	6 069
Outros Produtos	26 949	2 026	9 359	1 540
TOTAL	773 485	130 462	326 810	87 659

Expedições de Espanha e da Galiza para Portugal e para a Região Norte em 1999
(10⁶ escudos)

Grupos de Produtos	Expedições de Espanha para		Expedições da Galiza para	
	Portugal	Região Norte	Portugal	Região Norte
Produtos da Agricultura, da Pecuária e da Pesca	220 461	71 880	68 645	39 039
Produtos Agro-Industriais	139 005	20 715	16 389	9 289
Minerais e Produtos Minerais Manufacturados	113 898	32 090	12 400	8 293
Produtos da Indústria Química	250 711	61 819	14 626	8 699
Têxtil e Confecção	207 405	86 924	39 144	15 540
Madeira, Pasta e Papel	127 966	38 659	18 523	11 319
Metais Comuns e suas Obras	183 991	60 613	25 205	10 979
Máquinas e Aparelhos	377 467	68 743	12 543	8 653
Material de Transporte	321 039	19 935	21 830	8 131
Outros Produtos	162 153	28 132	9 732	4 182
TOTAL	2 104 096	489 512	239 039	124 123

Trocas comerciais entre o Norte de Portugal e a Galiza 1994-1999

	IMPORTAÇÕES DA REGIÃO NORTE / EXPORTAÇÕES DA GALIZA																	
CHEGADA	1994		1995			1996			1997			1998			1999			
AGRUPAMENTO DE PRODUTOS	10 ⁶ ESC	%	10 ⁶ ESC	%	var. %	10 ⁶ ESC	%	var. %	10 ⁶ ESC	%	var. %	10 ⁶ ESC	%	var. %	10 ⁶ ESC	%	var. %	
1. PROD. DA AGRIC., DA PECUÁRIA E DA PESCA	21 089,0	39,8	22 941,6	36,6	8,8	27 395,9	37,2	19,4	29 122,8	33,1	6,3	34 305,4	33,6	17,8	39 038,5	31,5	13,8	
2. PRODUTOS AGRO-INDUSTRIAIS	3 822,7	7,2	5 237,0	8,4	37,0	6 640,3	9,0	26,8	6 496,6	7,4	-2,2	6 534,3	6,4	0,6	9 289,0	7,5	42,2	
3. MINERAIS E PRODUTOS MINERAIS MANUFACTURADOS	2 508,1	4,7	2 672,3	4,3	6,5	3 524,7	4,8	31,9	6 120,5	6,9	73,6	7 218,0	7,1	17,9	8 292,7	6,7	14,9	
4. PRODUTOS DA INDÚSTRIA QUÍMICA	2 539,3	4,8	4 527,2	7,2	78,3	4 511,5	6,1	-0,3	6 577,3	7,5	45,8	7 482,2	7,3	13,8	8 699,2	7,0	16,3	
5. TÊXTEL E CONFECÇÃO	6 236,2	11,8	6 463,3	10,3	3,6	7 910,9	10,7	22,4	10 268,8	11,7	29,8	14 829,8	14,5	44,4	15 539,5	12,5	4,8	
6. MADEIRA , PASTA E PAPEL	4 333,1	8,2	6 194,6	9,9	43,0	7 585,4	10,3	22,5	7 444,5	8,5	-1,9	9 126,9	8,9	22,6	11 318,8	9,1	24,0	
7. METAIS COMUNS E SUAS OBRAS	5 522,1	10,4	5 780,3	9,2	4,7	6 928,7	9,4	19,9	10 252,1	11,6	48,0	9 479,0	9,3	-7,5	10 978,5	8,8	15,8	
8. MÁQUINAS E APARELHOS	3 381,4	6,4	5 031,0	8,0	48,8	4 305,0	5,8	-14,4	5 489,3	6,2	27,5	6 512,4	6,4	18,6	8 652,6	7,0	32,9	
9. MATERIAL DE TRANSPORTE	1 588,3	3,0	2 576,2	4,1	62,2	3 092,1	4,2	20,0	4 339,4	4,9	40,3	3 726,9	3,7	-14,1	8 131,4	6,6	118,2	
10. OUTROS PRODUTOS	1 908,4	3,6	1 236,5	2,0	-35,2	1 791,5	2,4	44,9	1 957,2	2,2	9,2	2 877,3	2,8	47,0	4 182,4	3,4	45,4	
TOTAL:	52 928,6	100,0	62 660,0	100,0	18,4	73 686,0	100,0	17,6	88 068,5	100,0	19,5	102 092,2	100,0	15,9	124 122,6	100,0	21,6	

EXPEDIÇÃO	EXPORTAÇÕES DA REGIÃO NORTE / IMPORTAÇÕES DA GALIZA																	
	1994		1995			1996			1997			1998			1999			
AGRUPAMENTO DE PRODUTOS	10 ⁶ ESC	%	10 ⁶ ESC	%	var. %	10 ⁶ ESC	%	var. %	10 ⁶ ESC	%	var. %	10 ⁶ ESC	%	var. %	10 ⁶ ESC	%	var. %	
1. PROD. DA AGRIC., DA PECUÁRIA E DA PESCA	4 694,6	12,3	6 287,7	14,2	33,9	8 749,0	18,9	39,1	9 723,0	16,9	11,1	11 092,6	15,7	14,1	10 733,3	12,2	-3,2	
2. PRODUTOS AGRO-INDUSTRIAIS	318,0	0,8	296,3	0,7	-6,8	483,6	1,0	63,2	649,9	1,1	34,4	831,3	1,2	27,9	980,7	1,1	18,0	
3. MINERAIS E PRODUTOS MINERAIS MANUFACTURADOS	5 515,7	14,5	5 523,4	12,5	0,1	2 781,9	6,0	-49,6	3 205,3	5,6	15,2	3 251,8	4,6	1,5	4 435,4	5,1	36,4	
4. PRODUTOS DA INDÚSTRIA QUÍMICA	2 410,2	6,3	3 151,9	7,1	30,8	3 361,2	7,2	6,6	3 440,2	6,0	2,4	3 209,6	4,5	-6,7	4 967,0	5,7	54,8	
5. TÊXTEL E CONFECÇÃO	15 885,9	41,7	14 729,5	33,3	-7,3	17 779,8	38,3	20,7	21 614,4	37,5	21,6	29 713,8	42,0	37,5	35 591,8	40,6	19,8	
6. MADEIRA , PASTA E PAPEL	2 845,7	7,5	6 116,7	13,8	114,9	4 333,0	9,3	-29,2	4 653,7	8,1	7,4	5 130,5	7,3	10,2	6 118,6	7,0	19,3	
7. METAIS COMUNS E SUAS OBRAS	3 337,7	8,8	4 604,9	10,4	38,0	3 576,8	7,7	-22,3	4 505,0	7,8	26,0	5 632,2	8,0	25,0	11 909,7	13,6	111,5	
8. MÁQUINAS E APARELHOS	1 329,8	3,5	1 706,7	3,9	28,3	2 115,1	4,6	23,9	3 606,9	6,3	70,5	4 999,3	7,1	38,6	5 314,4	6,1	6,3	
9. MATERIAL DE TRANSPORTE	848,4	2,2	787,2	1,8	-7,2	2 104,7	4,5	167,4	3 164,0	5,5	50,3	5 006,4	7,1	58,2	6 068,9	6,9	21,2	
10. OUTROS PRODUTOS	947,8	2,5	1 066,0	2,4	12,5	1 095,1	2,4	2,7	3 051,2	5,3	178,6	1 813,2	2,6	-40,6	1 539,5	1,8	-15,1	
TOTAL:	38 133,8	100,0	44 270,3	100,0	16,1	46 380,2	100,0	4,8	57 613,6	100,0	24,2	70 680,7	100,0	22,7	87 659,3	100,0	24,0	